

Please Bully Me, Miss Villainess!

CHISE & CIWEI MAO YUEDU



LIROU



PANDINE



TAKA



BOJ

PROIBIDA A REPOSTAGEM

LEIA EM: VALKYRIESCAN.COM

ACOMPANHE-NOS
PELO DISCORD:





请欺负我吧。 恶役小姐

PLEASE BULLY ME,
MISS VILLAINESS!

CAPÍTULO 71

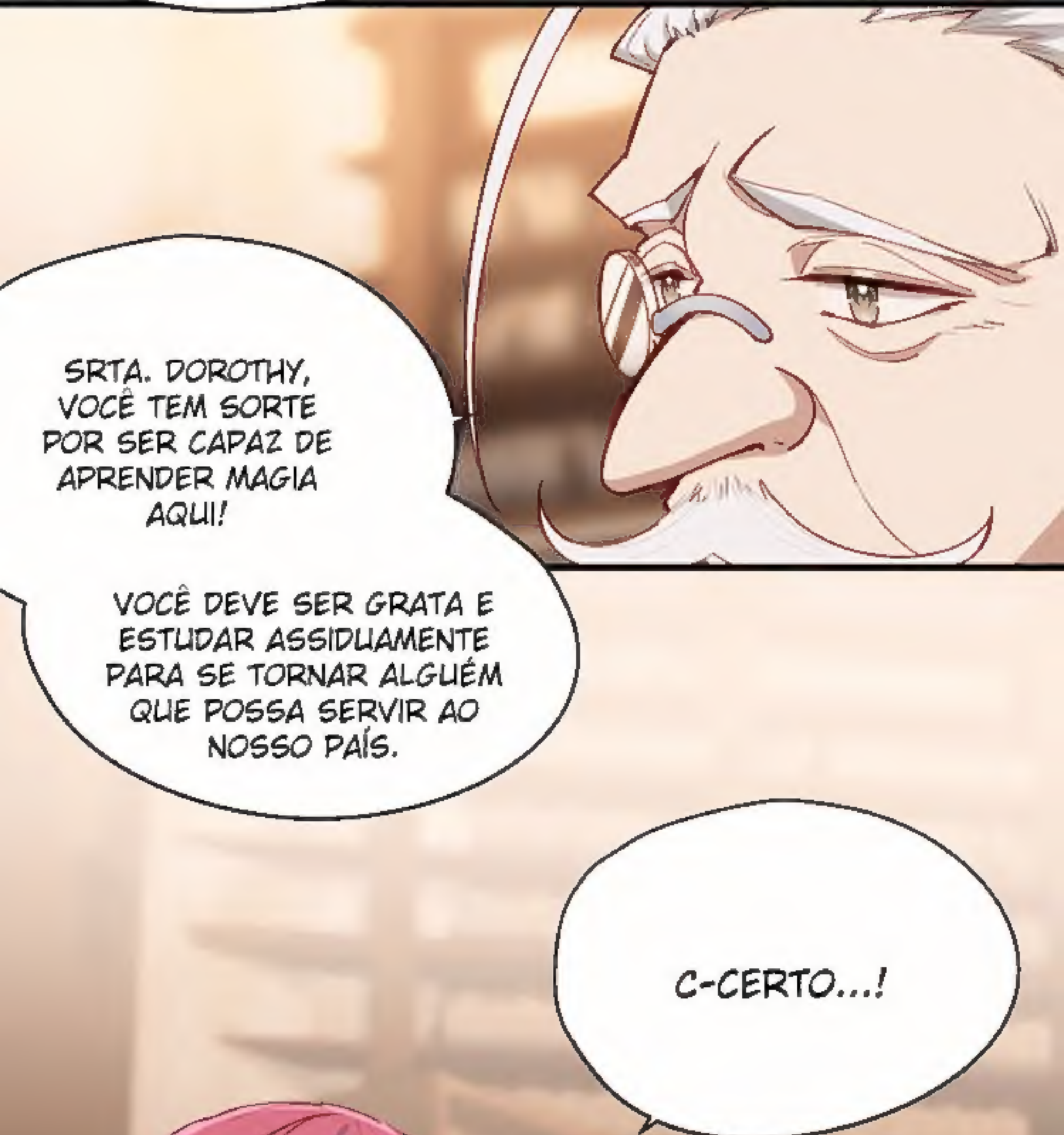
BRILHE

Original Author	Chise
	Ciwei Mao Yuedu
Lead Illustrator	Duan S
Adaptation	Can Ye
Coloring	Cheng Luo
Supervisor	Xin Qi
Production	Mo Xian She
Lead Editor	Cha Cha Wan

A HABILIDADE
DE CONTROLAR
A MAGIA

É UM SÍMBOLO DE
STATUS NESTE PAÍS E
TAMBÉM SERVE COMO
PROVA DE SANGUE
NOBRE.

ALÉM DAS FAMÍLIAS
NOBRES QUE PASSAM O





AHEM... DE ACORDO COM A PRÁTICA ESTABELE-CIDA, DEVO TESTAR VOCÊS DUAS PARA VER O POTEN-CIAL DE CADA UMA ANTES DE INICIAR AS AULAS.



SRTA. SMOLLETT, POR FAVOR, COLOQUE SUA MÃO SOBRE A BOLA DE CRISTAL.

FOQUE NO SEU VÍNCULO COM A MAGIA QUE ESTÁ DENTRO DE VOCÊ.

UMA LUZ, GENTIL E CLARA... VOCÊ TEM UMA BOA AFINIDADE COM O ELEMENTO DO VENTO.



NAS NOSSAS PRÓXI-MAS AULAS, O PONTO PRINCIPAL SERÁ LHE ENSINAR A CONTRO-LAR O ELEMENTO DO VENTO.



AH, BOM. ISSO FOI
EXATAMENTE COMO
EU IMAGINAVA...

NADA TÃO ESPECIAL,
VISTO QUE NASCI EM
UMA IMPORTANTE
FAMÍLIA NOBRE.

VOCÊ É A PRÓXIMA,
ELSA. NÃO FIQUE
NERVOSA, É MUITO
SIMPLES.



The scene shows two young girls in a library. On the left, a girl with long blonde hair and blue eyes, wearing a white and purple dress with a blue bow, is speaking. On the right, a girl with short pink hair and red eyes, wearing a white dress with a red and orange plaid bow, is listening. Bookshelves filled with books are visible in the background.

C-CERTO...



An older man with long white hair, a mustache, and glasses is shown from the chest up. He is wearing a dark blue suit with gold trim and a black bow tie. He is holding a large, clear crystal ball in his hands. To his right, the back of the pink-haired girl's head is visible.

UMA PLEBEIA SEM
SANGUE NOBRE... NO
MÁXIMO ELA DEVE
CONSEGUIR FAZER A
BOLA DE CRISTAL
PISCAR.



A close-up of the older man's face, showing his wide eyes and mustache. He has a surprised expression. A speech bubble is next to him.

!?

M-MAS O QUE...



É A PRIMEIRA VEZ
QUE EU VEJO UM
ARCO-ÍRIS TÃO
DESLUMBRANTE!

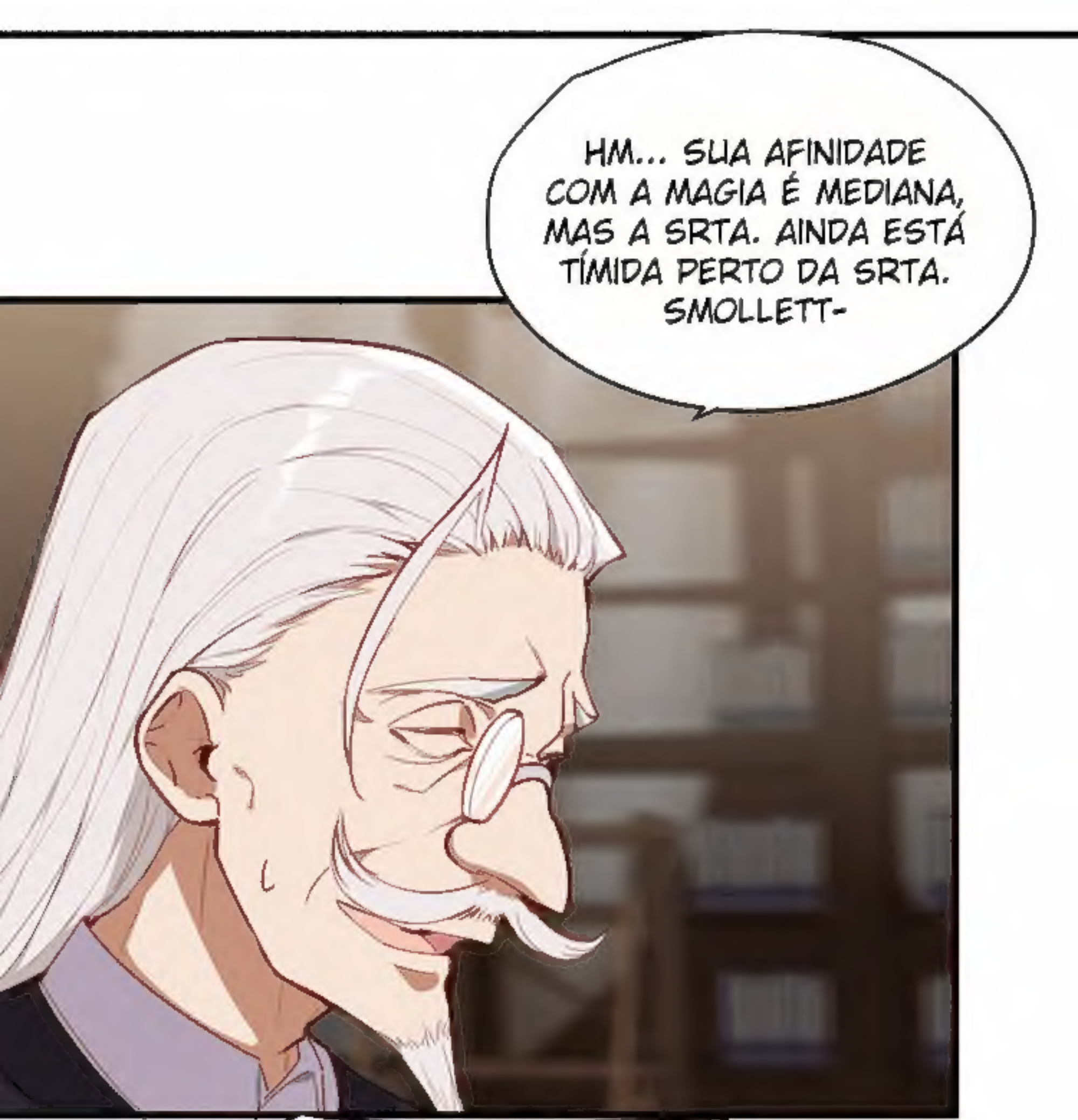
UMA FORTE AFINI-
DADE COM TODOS
OS ELEMENTOS....
ELA É UM PRODÍGIO
QUE SÓ VEMOS UMA
VEZ NA VIDA!

LIROU: EU AMO A CARA DE SATISFAÇÃO
DA EVIE, TÃO APAIXONADINHA...



HM, SENHOR... COMO
ESTÁ A MINHA
MAGIA...?





HM... SUA AFINIDADE
COM A MAGIA É MEDIANA,
MAS A SRTA. AINDA ESTÁ
TÍMIDA PERTO DA SRTA.
SMOLLETT-

"AINDA ESTÁ TÍMIDA"
UMA OVA! VOCÊ
PODE DIZER A
PARTIR DA LUZ QUE
ELA É INCRÍVEL!

NÃO MINTA TÃO
DESCARADAMENTE,
VELHOTE!

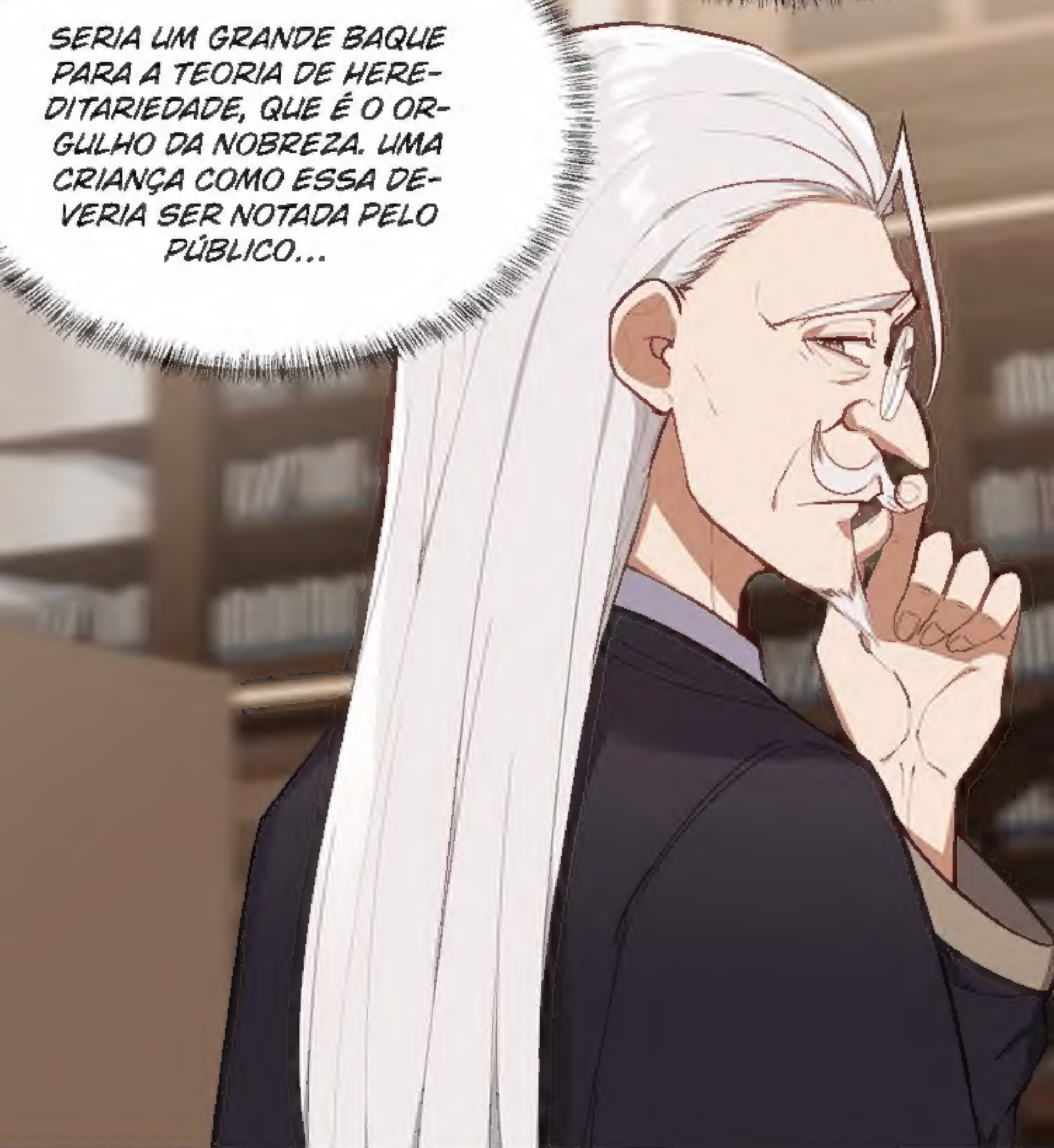
O TESTE NÃO É COM-
PLETAMENTE EFICAZ. É
MELHOR IRMOS PARA O
PRÓXIMO TESTE PARA
TERMOS UM RESULTADO
PALPÁVEL ATRAVÉS DA
PRÁTICA.

POR FAVOR, ME SIGAM,
VOCÊS DUAS. VAMOS PARA
UM LUGAR MAIS PRÁTICO E
VOU ENSINÁ-LAS AS HABI-
LIDADES BÁSICAS DE CON-
CENTRAÇÃO E DISPARO DE
MAGIA ELEMENTAL.



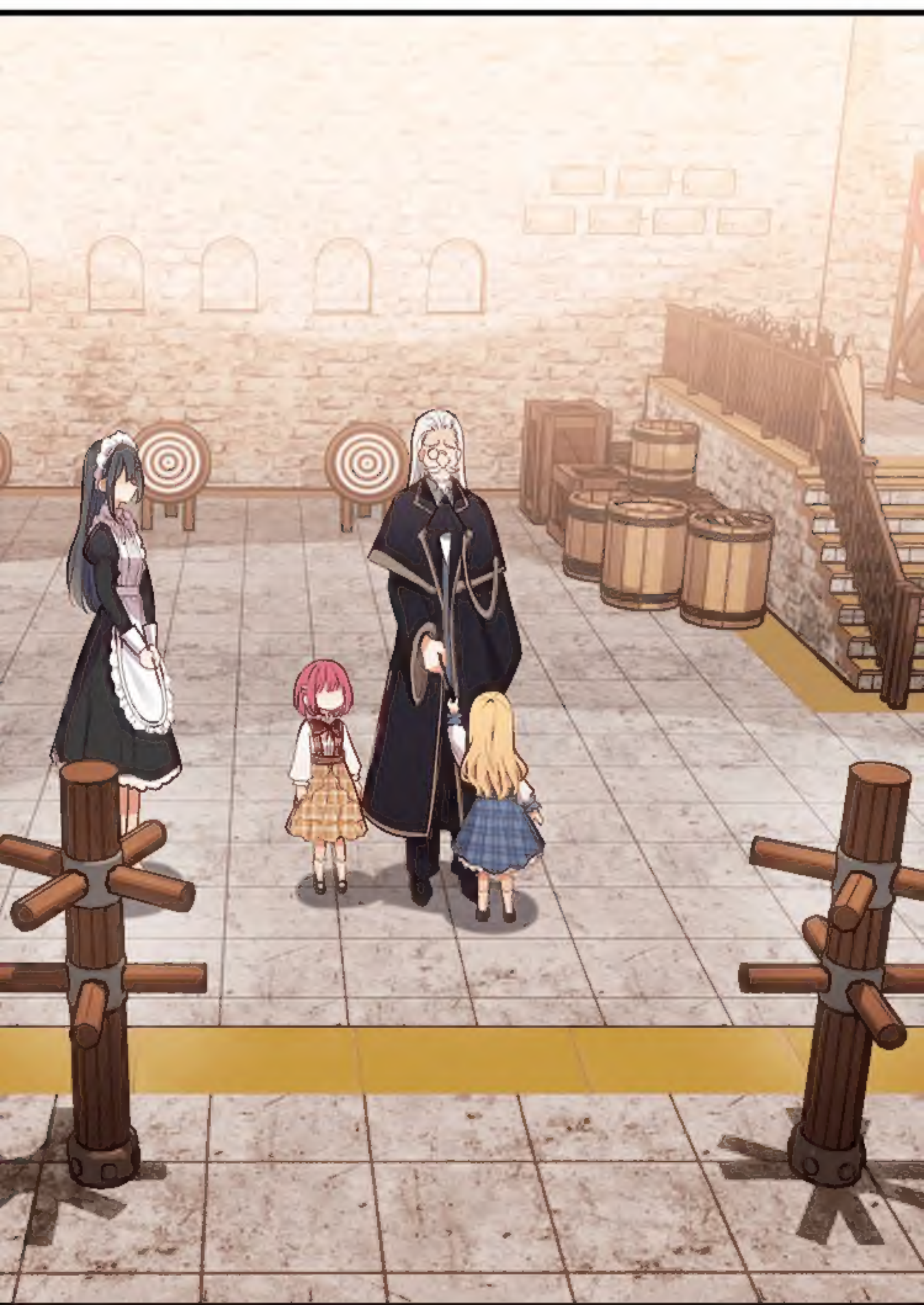
ESCUTEI QUE ESSA GAROTA É UMA ÓRFÃ QUE A SRTA. SMOLLETT TROUXE DA FRONTEIRA. SUA AFINIDADE COM A MAGIA É INCRIVELMENTE ALTA, APESAR DAS SUAS ORIGENS...

SERIA UM GRANDE BAQUE PARA A TEORIA DE HEREDITARIEDADE, QUE É O ORGULHO DA NOBREZA. UMA CRIANÇA COMO ESSA DEVERIA SER NOTADA PELO PÚBLICO...



ISSO PODERIA DERRUBAR TODA A HIERARQUIA DO PAÍS...







ENTRETANTO, ME ARREPEN-
DO DE TER QUE FALAR ISSO,
MAS VOCÊ DEVE SE MANTER
À SOMBRA DA JOVEM QUE
ESTÁ TE ACOMPANHANDO,
COMO UMA PLEBEIA.



EVENTUALMENTE ELA SE
TORNARÁ UMA FIGURA
IMPORTANTE NO PAÍS,
AO LADO DAS PESSOAS
MAIS IMPORTANTES DA
NOBREZA...

SE VOCÊ QUISER
PERMANECER AO LADO
DELA, DEVE APRENDER A
CONTROLAR SEU TALEN-
TO PARA FAZER COM
QUE ELA FIQUE BEM.

ISSO DEIXARÁ
AS COISAS MAIS
FÁCEIS PARA
VOCÊ TAMBÉM.

CASO CONTRÁRIO,
CADA CRIANÇA NOBRE IRÁ
TE VER COMO UM INCÔMO-
DO AO LADO DELES, NÃO
APENAS A SENHORITA.



... EU ENTENDO.



A MAGIA... É
REALMENTE ALGO
TÃO RUIM?

CORTA—!

CERTO! EU
CONSEGUI!

SIM, MUITO BOM PARA
UMA PRIMEIRA TENTA-
TIVA. FOI UMA ÓTIMA
DEMONSTRAÇÃO, SRTA.
SMOLLETT.

BOM, NÃO É
EXATAMENTE
MINHA PRIMEIRA
TENTATIVA...



SWOOSH!

... Hã?

VOCÊ ESTAVA REAL-
MENTE USANDO TODA
A SUA FORÇA AGORA,
ELSA?

Uhum...

VOCÊ PODE CLARAMEN-
TE FAZER MELHOR,
CONSIDERANDO O QUÃO
FORTE VOCÊ É!

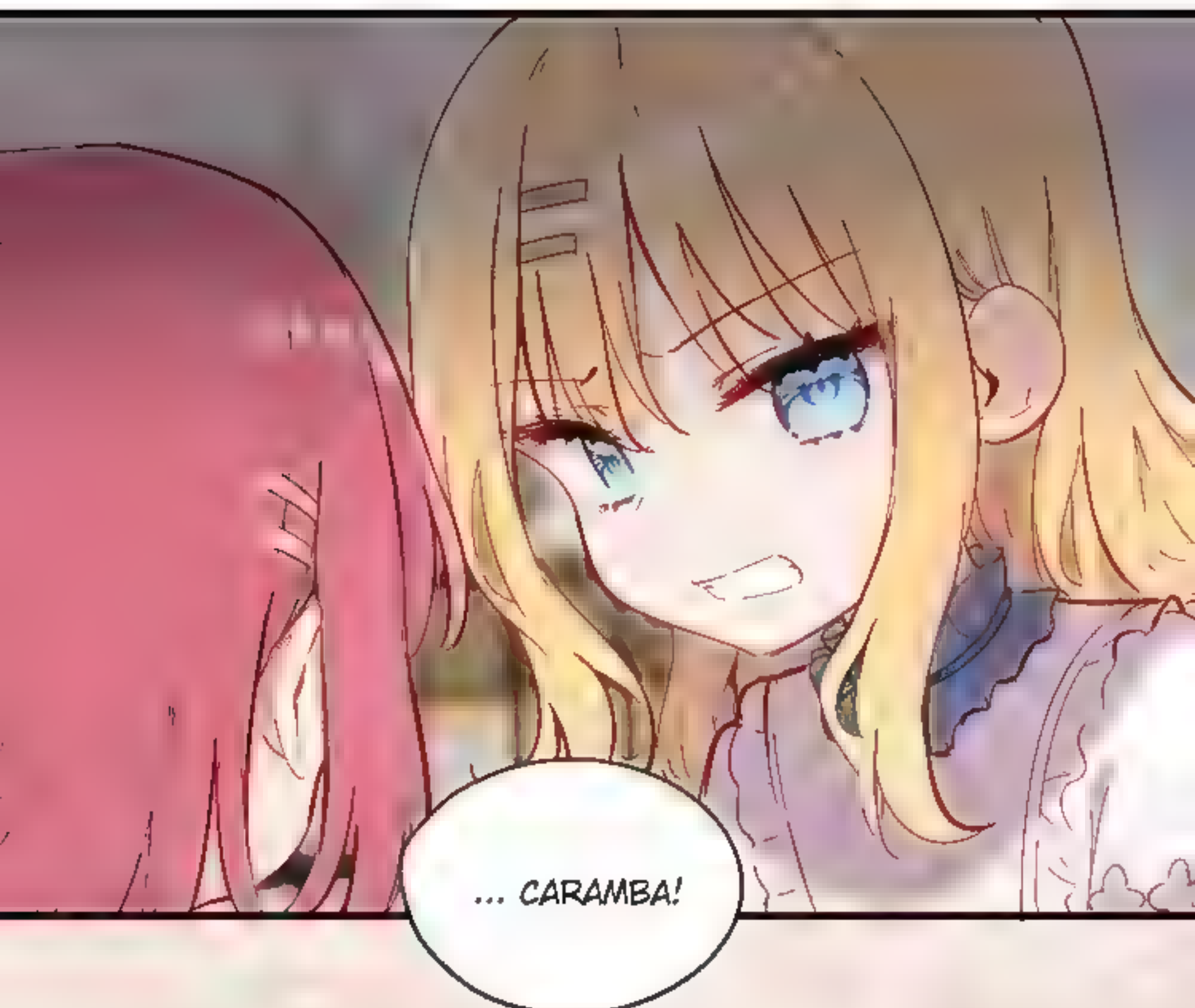
POR QUE PARECE QUE
VOCÊ USOU MENOS
MAGIA DE PROPÓSITO,
PARA ME FAZER PARE-
CER MELHOR?!

A-AH, NÃO.

ISSO... FOI REAL-
MENTE TUDO O QUE
CONSEGUI FAZER.



... CARAMBA!

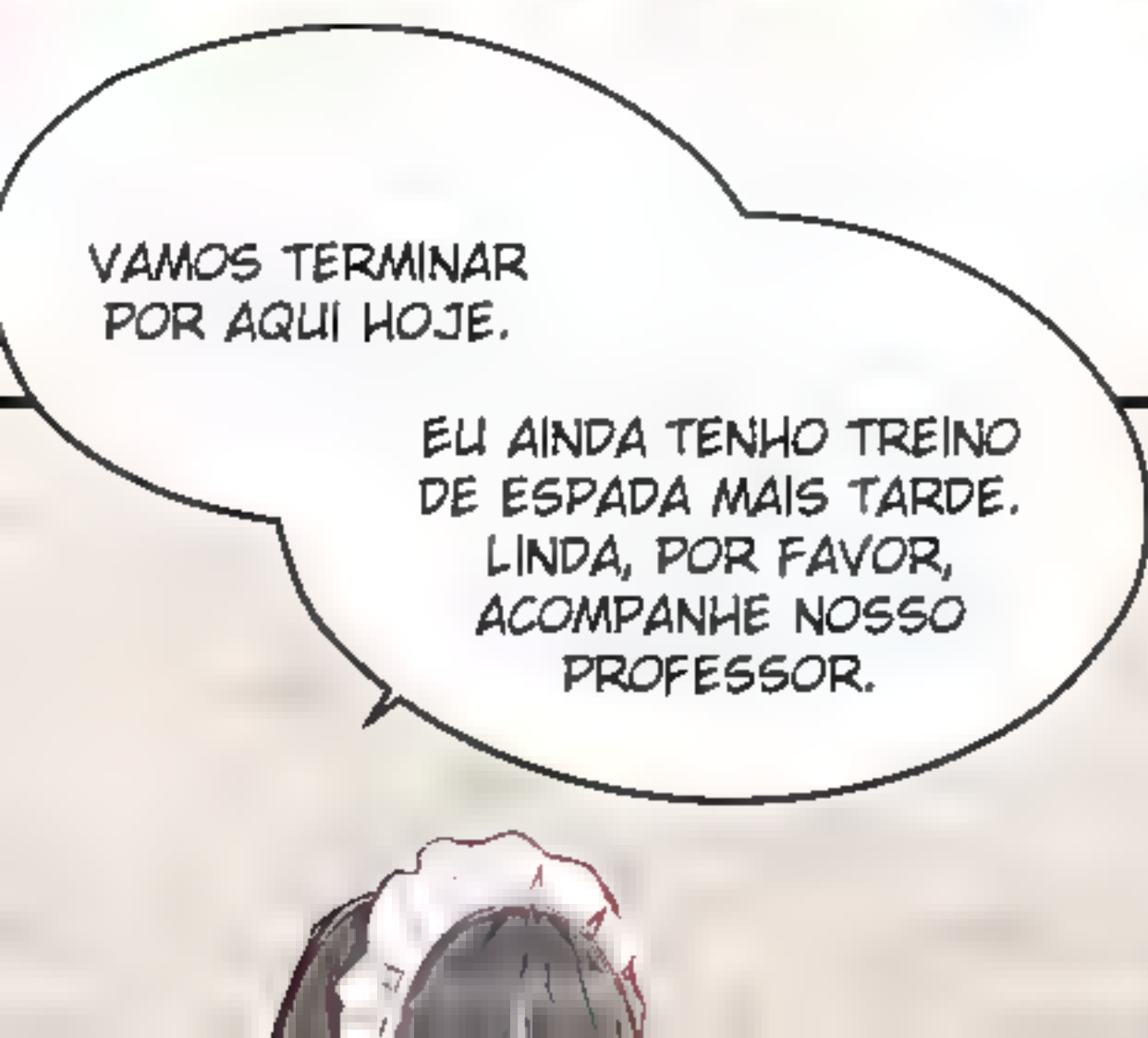


AQUELE VELHOTE DEFINITIVAMENTE FALOU
ALGUMA BESTEIRA PRA
ELSA QUANDO EU NÃO
ESTAVA PRESTANDO
ATENÇÃO...!



VAMOS TERMINAR
POR AQUI HOJE.

EU AINDA TENHO TREINO
DE ESPADA MAIS TARDE.
LINDA, POR FAVOR,
ACOMPANHE NOSSO
PROFESSOR.



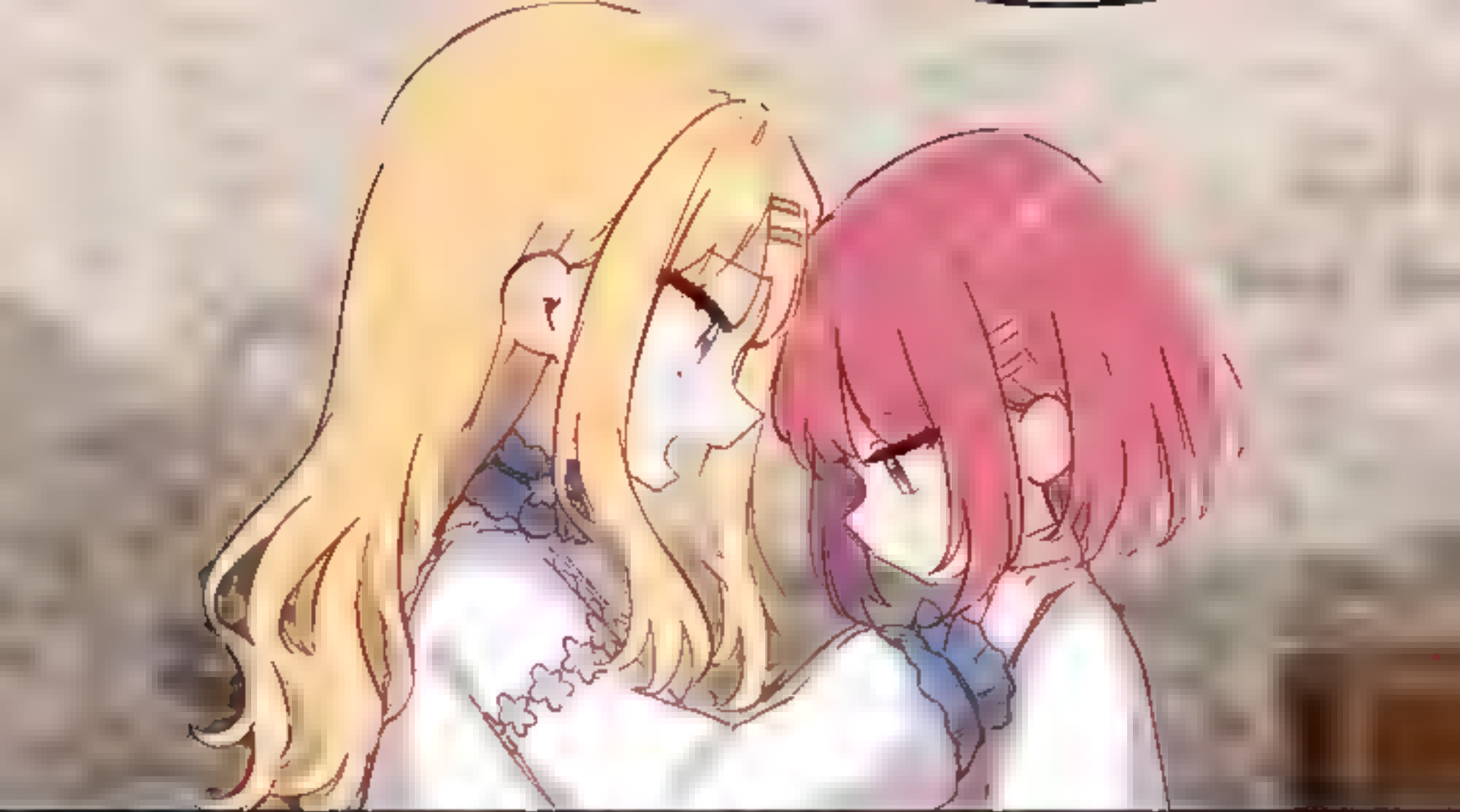


SILÊNCIO



EU SEI
A VERDADE,
ELSA!

POR QUE NÃO
MOSTROU SUAS HABI-
LIDADES QUANDO VOCÊ
É NATURALMENTE TÃO
TALENTOSA?!



SENHORITA... VOCÊ ME
TROUXE, ME DEU UMA
CAMA QUENTE PARA
DORMIR,

MUITAS COMIDAS GOS-
TOSAS E ROUPAS BO-
NITAS... E VOCÊ É TÃO
GENTIL COMIGO...



SE EU NÃO
FOR GRATA E... ME
SOBRESSAIR...

QUEM SABE...
VOCÊ PODE ACABAR ME
ODIANDO.

EU NÃO QUERO QUE
ISSO ACONTEÇA...



O QUÊ?!

POR QUE EU TE
ODIARIA POR SER
MAIS TALENTOSA
DO QUE EU?

EU FICARIA
ORGULHOSA DO SEU
TALENTO!



VOCÊ FICARIA...
ORGULHOSA DE
MIM?



É CLARO!







VIU? VOCÊ NÃO
FOI INCRÍVEL?



... SIM!





CERTO, NÓS FIZEMOS MUITO HOJE. AGORA É HORA DE RELAXAR!

... VOCÊ NÃO TEM AULA DE ESPADA AGORA?

AQUILO FOI SÓ UMA DESCULPA.

NÃO TEMOS UM TEMPO TÃO AGRADÁVEL TODO DIA, ENTÃO VAMOS NOS SENTAR NO JARDIM, COMER ALGUNS LANCHES, BEBER UMA XÍCARA DE CHÁ E RELAXAR.





*EU DECIDI... QUE
VOU FAZER O MEU
MELHOR PARA SER
BOA O SUFICIENTE
E ASSIM, UM DIA,*



*SEREI CAPAZ DE
FICAR DE CABEÇA
ERGUIDA E ANDAR
LADO A LADO COM
ELA.*

LIROU: EU NÃO QUERIA CHORAR, MAS É INEVITÁVEL NESSA HISTÓRIA!

**EI! O RECRUTAMENTO
DA **VALKYRIE SCAN** ESTÁ
ABERTO. QUER SE
JUNTAR A NÓS?**

**ENTRE NO
DISCORD PARA
MAIS
INFORMAÇÕES:**

discord.gg/DpswznqfUDr

